

أوضاع الكهنة القبط في الريف  
المصري في النصف الثاني من  
القرن التاسع عشر

مجدي جرجس  
كلية الآداب - جامعة كفر الشيخ

## مقدمة:

ترسخت منذ القرون الأولى للمسيحية، أسس النظام الكهنوتي في الكنيسة عامة؛ من حيث طبيعة الكهنوت وحدود سلطاته وصلواته، واجتمعت جميع الكنائس على نظم موحدة في هذا الشأن. ولكن بعد مجمع خلقيدونية سنة ٤٥١م، وما أسفر عنه من أحداث، اتخذت على أثرها الكنيسة القبطية نهجاً خاصاً بها، حاولت من خلاله تأصيل هويتها القومية، بعيداً عن تأثير الدولة الرومانية ومذهبها وعناصر ثقافتها<sup>(١)</sup>. فأنكب المصريون على تراثهم، واستلهموا منه الكثير، حتى تميزت الكنيسة المصرية عن غيرها، وأصبح لها طابعها القومي الخالص. وتعددت مظاهر هذه الخصوصية في نواح شتى، كالطقوس والألحان ونظام الرهبنة، والقوانين التي تعالج الأمور المدنية، والاحتفال بالأعياد الدينية. وبالتالي تداخلت المؤثرات القومية مع المؤثرات الدينية في صياغة الكثير من نظم الكنيسة القبطية وطقوسها؛ ومن بينها نظام العمل الكهنوتي وبخاصة في شقه المادي، وما يتعلق بالمناسبات الدينية والاجتماعية.

وبعد دخول العرب مصر جددت على نظام الكهنوت ظروف أخرى. إذ أن الإدارة الحكومية شرعت في أسلمة مظاهر الحياة في مصر، مما دفع القبط إلى الاتجاه إلى الكنيسة لممارسة حياتهم الاجتماعية بكل جوانبها الدينية والترفيهية...، وبالتالي أصبح للكهننة دور هام في هذا الإطار، الموصوم بالديني، وبالتالي اتسع نطاق العمل الكهنوتي ليشمل ممارسات اجتماعية تدر دخلاً.

والتطور الهام في هذا السياق هو التغيرات التي لحقت بالنظام المالي للكنيسة. إذ تحولت الكنيسة من مؤسسة ثرية قادرة على دفع مرتبات الكهننة إلى مؤسسة يتعيش أعضاؤها على ما يُقدم من عطايا من قبل المسيحيين. وبالتالي نشأت علاقات جديدة بين أعيان القبط ورجال الدين؛ جعلت البطارقة لا يملكون المبادرة للتصدي لممارسات

الكهنة وهم يرسخون لأنفسهم مصادر دخل جديدة وبديلة، أو يتمكنوا من الوقوف أمام كبار أعيان الطائفة وبعض ممارساتهم غير الشرعية.

وعندما تهيأت للكنيسة ظروف مواتية، في العصر الفاطمي<sup>(٢)</sup>، جعلتها تفيق على أوضاع متردية لأمور الكهنة والرعية، وانتصب بطاركة هذه الفترة لتصحيح الأوضاع وإعادة الأمور إلى نصابها. وفي نهاية القرن الثالث عشر الميلادي كانت معظم النظم الكنسية قد قُنت وأعيدت صياغتها، ومنها نظام العمل الكهنوتي.

على أن محاولات إصلاح العمل الكهنوتي وتنظيمه لم تتمكن من اقتلاع جذور بعض الممارسات غير الدينية، التي استقرت بحكم العادة، وصارت من موارد دخل الكهنة؛ ومن ثم اضطرت الكنيسة أن تقبل بها وتضفي عليها الشرعية. واستمر نظام العمل الكهنوتي بمعظم تفاصيله، تقريباً، منذ ذلك الحين وحتى سبعينيات القرن العشرين؛ حيث أعيد تنظيم العمل الكهنوتي؛ وبخاصة فيما يتعلق بمصادر الدخل.

وتحاول هذه الورقة دراسة مصادر دخل الكهنة، وبخاصة في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وكيف أن العامل الاقتصادي كان محورياً في تنظيم عمل الكهنة، وفي صياغة طبيعة العلاقات بين الكاهن ومخدوميه. وفي الإطار الأوسع تحاول هذه الورقة رصد الجانب الاقتصادي في تاريخ المؤسسات الدينية، وآثاره الهامة على كافة جوانب المنظومة. وأخيراً نشر بعض وثائق متعلقة بهذا الموضوع.

#### مصادر هذه الدراسة:

تعتمد هذه الدراسة بشكل أساسي على مجموعة أدراج البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢-١٨٧٠م). ومن حسن الحظ أن كاتب السجلات القضائية سجل جميع الأدراج البابوية الصادرة عن البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢-١٨٧٠م) في الفترة من الفترة من ١٣ سبتمبر سنة ١٨٦٣م وحتى ٢٣ مايو سنة ١٨٦٦م. وللأسف توقف هذا النوع من التسجيل في السجلات القضائية اللاحقة، وهذه المجموعة من الأدراج مجموعة

متكاملة (١٠١ درج) تغطي كافة الموضوعات. وأهم ميزة لها أنها لم تخضع للإنتقاء، حيث أنها كانت تُسجل فور صدورها عن البطريرك. كما تتميز هذه المجموعة أيضاً ببسط كافة الأوضاع الكنسية في هذه الفترة، وكيفية ممارسة البطريرك لدوره، كما أنها تشتمل على تفصيلات دقيقة لأمر الكهنة وتنظيم عملهم، ومصادر دخلهم<sup>(٣)</sup>.

### عمل الكاهن وتنظيمه:

أعطت الكنيسة للكاهن صلاحيات محددة "أن يعلم، ويعمد، ويقس، ويبارك الشعب"<sup>(٤)</sup>. ومعظم المراسم والطقوس والممارسات الدينية، لا تصح بدون كاهن؛ وعلى ذلك فأسرار الكنيسة السبعة، لا بد من إتمامها عن طريق الكاهن، وهي: المعمودية (التناصير)، الميرون، الإعتراف، تناول، مسحة المرضى، الزواج، والسر السابع (الكهنوت) يتطلب أيضاً وجود الكاهن ولكن في الرتبة الأعلى (الأسقف). ولكن لم تُعط للكاهن صلاحيات توقيع العقوبات<sup>(٥)</sup>.

ويتولى الكاهن الخدمة بكنيسة ما، سواء في قرية أو مدينة، ويتبع كل كنيسة عدة قرى أو نجوع، يتولى كهنة هذه الكنيسة خدمتها. ويقوم أسقف الإقليم بتحديد النطاق الجغرافي لكل كنيسة، وتحديد القرى والنجوع الخاضعة للكنيسة، أو المناطق السكنية داخل المدينة. وهذا التحديد لا يجوز بحال من الأحوال تجاوزه؛ إذ أن هذا التنظيم هو المعول عليه في تحديد دخل الكهنة، وإذا حدث تجاوز من كهنة أي كنيسة يواجه بحزم. وداخل هذا النطاق يتحدد لكل كاهن نطاقه الجغرافي، إذا كان بالكنيسة أكثر من كاهن؛ ومن ثم يكون الكاهن هو وحده المستحق لعوايد هذا النطاق الجغرافي والمختص بتجميع الأموال المستحقة من شعب هذه المنطقة. نذكر على سبيل المثال، ما حدث من تعدي أحد كهنة كنيسة (اسكر) بالجيزة، وقيامه بعقد زواج في ناحية (المعرقب)، وهذه الناحية كانت داخلة في نطاق خدمة كنيسة (نجع أبو فار) بالجيزة. فعوقب الكاهن، ورفع الأمر إلى البطريرك مباشرة، فأعاد التأكيد على أن النطاق الجغرافي لكنيسة (أبو فار) منذ القدم

هو النواحي التالية: "نجم أبو فار، المعرقب، المحرقة، المتاينة، بمها، طهما، بريق، بهييت، جرزة، القطوري، الرقة شرق وغرب، صفت ميدوم، ميدوم، اطواب"<sup>(٦)</sup>.

والهدف من التأكيد على الحدود الجغرافية لنطاق خدمة كنيسة أبو فار هو تأمين الحقوق المالية المستحقة لهذه الكنيسة. هذا فيما بين كنائس الناحية الواحدة.

أما داخل الكنيسة نفسها، فيتم تنظيم العمل وتقسيمه بين كهنتها، وفق طريقتين:

الأولى: تقسيم نطاق جغرافي أيضاً لكل كاهن (أو عائلة كهنة) داخل نطاق خدمة الكنيسة، ويكون الكاهن مختصاً بتقديم الخدمات الروحية والدينية لأهل هذه المنطقة المحددة، وبالتالي يكون هو وحده دون سواه المنوط به طقوس: العماد، الإكليل، الصلاة على الموتى، التبخير في المدافن (الطلع)، مسحة المرضى (صلاة القنديل). نأخذ مثل على هذا التقسيم من (أبنوب الحمام) بأسقوط، حيث قام الأنبا أناسيوس أسقف منفلوط، بتقسيم قرية (شو) بين ثلاثة كهنة على الوجه التالي: "القمص حبشي والقمص فلتاؤوس أولاد مادون، لهم: درب أولاد داوود، درب سعيد حبشي، درب عويل، درب السوالم، نزلة أولاد أبو الخير. القس فام، له سبعة منازل فقط في درب أولاد داوود، ذُكروا بأسمائهم"<sup>(٧)</sup>.

الثانية: تقسيم نوبات الصلاة داخل الكنيسة، خاصة في الكنائس التي يكثُر بها الكهنة؛ نأخذ مثلاً من (شارونة) بالمنيا، إذ وصل عدد الكهنة بها إلى عشرة كهنة، ينتمون إلى أربع عائلات مختلفة، قسمت صلوات الأعياد بينهم كالتالي:

القسم يوسف عطية	القمص حنا أثناسيوس	القمص حنا يوسف وأخوته وابن عمه. عدددهم ٥	القمص عبد المسيح وأولاد أخيه. عدددهم ٣
أحد الشعانين عيد العنصرة عيد الرسل عيد التجلي عيد العذراء ٣ كيهك	عيد الغطاس الخميس الكبير عيد الصعود أسبوع العيد الكبير عرس قانا الجليل عيد العذراء ٢١ كيهك	عيد الملاك ١٢ هاتور سبت الفرح أحد التناصير جمعة ختام الصوم عيد الصليب ١٧ توت	عيد الميلاد عيد القيامة عيد الملاك ١٢ بؤونة دخول المسيح مصر عيد النيروز عيد العذراء ٢١ بؤونة
الأحد الثالث من كيهك الأحد الرابع من الصوم المقدس	الأحد الرابع من كيهك الأحد الثالث من الصوم المقدس	عيد العذراء ١٦ مسرى الأحد الثاني من كيهك الأحد الأول من الصوم الأحد الثاني من الصوم عيد الختان	الأحد الأول من كيهك الأحد الخامس من الصوم المقدس

أما بقية السنة والأعياد الصغيرة فتكون بينهم بالدور<sup>(٨)</sup>.

وهذا التقسيم ليس المقصود منه حسم الزحام في الهيكل، بل إنه متعلق بحصول الكاهن القائم بالصلاة على ثلثي ما يدفع من المصلين في أطباق العطاء، يوم قيامه بالصلاة، كما سنرى فيما بعد.

### الكهنة ونظار الكنائس:

صار الكهنوت مهنة تورث في العائلة، بل أن فقدان العائلة لمهنة الكهنوت يعد عاراً في عرف المجتمع؛ لذا حرصت عائلات الكهنة على ألا تُنتزع منها "نعمة الكهنوت". وبالرغم من أن البطارقة قاوموا هذا المبدأ<sup>(٩)</sup>، إلا أنه أصبح واقعاً لم يملك أحد تغييره، شأنه شأن كثير من الممارسات الكهنوتية التي تأصلت بحكم العرف والعادة، حتى أن الكاهن الذي كان يُرسم من خارج عائلات الكهنة، يكون ذلك مدعاة للتشكيك في كهنوته "أنه ليس من بيت كهنة"<sup>(١٠)</sup>.

وزاد الأمر تمسكاً بمهنة الكهنوت بعد إقرار قانون القرعة العسكرية، والذي أعفى "خدام وطلبة الأديان من الخدمة العسكرية". فصار ذلك مدعاة إلى تمسك الأسر بنصيبها في الكهنوت حتى يُعفى أبنائهم من الخدمة العسكرية. بل أن الكثير من المطلوبين للتجنيد سعوا إلى الحصول على شهادات من القسس والأساقفة تفيد انتسابهم إلى الكهنوت. وكُشف الأمر وحوكم بعض القسس بسبب ذلك<sup>(١١)</sup>.

واستقر الأمر في الكنيسة القبطية على تعيين ناظر لكل كنيسة، يكون مسئولاً عن الأمور المالية وبعض الأمور الإدارية للكنيسة<sup>(١٢)</sup>. وقد يكون هذا الناظر أحد كهنة الكنيسة نفسها، أو يكون من بين وجهاء الكنيسة. وجرى العرف أيضاً على أن نظارة الكنائس تصبح حق موروث لأسرة الناظر "حال حياته ونسله من عقبه، طبقة بعد طبقة وجيلاً بعد جيل إلى ما شاء الله"<sup>(١٣)</sup>. على أن تعدد المشاكل بين الكهنة بسبب استحواذ أحدهم (أو عائلته) على نظارة كنيسة بعينها، جعل البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢-١٨٦٢)

١٨٧٠م) يميل إلى تعيين نظار الكنائس من بين أبناء شعب الكنيسة، قطعاً للخصومات بين الكهنة. على أن هذا الأمر لم يقطع عادة التخاصم بين الكهنة ونظار الكنائس.<sup>(١٤)</sup>

وتُراقب أعمال الناظر من قبل كهنة الكنيسة، وذلك بتسجيل الدخل والمنصرف في دفترين أحدهم بيد الناظر والآخر بيد الكهنة، ويضع كل طرف توقيعه في دفتر الطرف الآخر إيثاراً للسلام، ونزاعاً للخصومات والمصادمات، التي لا يمكن أن يخلو منها الأمر.

### مصادر دخل الكهنة :

#### أ- مشروعاتها:

نصت القوانين الكنسية على أن الكاهن يجب أن يحصل على كل حاجته من الكنيسة<sup>(١٥)</sup>. وبالرغم من أن بعض القوانين الأفريقية، كانت لا تمنع الكاهن من الاشتغال بمهنة أخرى مع الكهنوت<sup>(١٦)</sup>، إلا أن هذا الأمر لم يكن مقبولاً، واشترط على أي شخص ينخرط في سلك الكهنوت، أن يترك مهنته السابقة، ويتعهد بعدم الاشتغال في أي مجال آخر سوى الكهنوت<sup>(١٧)</sup>.

وحددت الكنيسة مصادر دخل الكهنة في الآتي:

العشور، البكور، الندور

وقسمت هذه المصادر على النحو التالي:

- العشور: للكهنة وللفقراء.

- البكور: للكهنة وحدهم.

- الندور: الكهنة، الفقراء، الأرامل، الغرباء<sup>(١٨)</sup>.

بالرغم من أن مصادر دخل الكهنة انحصرت -نظرياً- فيما أوردناه سلفاً، إلا أن مسمياتها وأنصبتها اختلفت. وقمت بتتبع المسميات المختلفة لهذه المصادر في كتابات

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١٠١]

القرن التاسع عشر وما لحقها من تغييرات، لتبين علاقة ذلك بسياقات جديدة في النصف الأخير من القرن التاسع عشر.

– البابا مرقس الثامن (١٧٩٦ – ١٨٠٩ م): "العشور والندور وكافة أبقار كل شيء، حتى عن بكر الحمار، قالو يجب عليك توفيه بغيره" (١٩).

– البابا بطرس الجاوي (١٨٠٩ – ١٨٥٢ م): "أن العشور والبكور والندور حق لله تعالى على كل مؤمن باسمه" (٢٠).

– البابا كيرلس الرابع (١٨٥٣ – ١٨٦١ م): يحث شعب (طما) بضرورة الوفاء بندورهم الى بيعة مار بغام الاوسيمي الجندي، ويذكر حقوق أسقف اسنا "الرسومات والعوايد" (٢١).

– البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢ – ١٨٧٠ م): في أكثر من عشرة مواضع يذكر الالتزامات المالية قائلًا "الندور والرسوم والمعالم" أو "الندور، الرسوم، العوايد، الديارية" (٢٢).

– وهكذا البابا كيرلس الخامس (١٨٧٤ – ١٩٢٧ م) أيضاً (٢٣).

والجدير بالملاحظة أن الالتزامات المادية نحو الكنيسة، في الفترة موضع الدراسة – القرن التاسع عشر – كانت تسمى "العشور والبكور والندور"، ولكن بدءاً من عصر البابا كيرلس الرابع (١٨٥٣ – ١٨٦١ م) اختفت كلمتي (العشور والبكور) وحلت محلها مسميات أخرى، مثل: الرسوم، العوايد، المعالم، الديارية.

على أن هذه المصطلحات "الرسوم، العوايد المعالم" ليست جديدة تماماً، أو من مبتكرات أواخر القرن التاسع عشر، ولكنها قديمة جداً، ويمكن تلمسها في التشريعات التي وضعتها الكنيسة لتقنين مصادر دخل الكهنة؛ حيث اضطرت الكنيسة امتثالاً للواقع – أن تضيف الشرعية على مصادر أخرى لدخل الكهنة؛ وهي ما يتقاضاه الكاهن مباشرة من الشعب في المناسبات المختلفة، كالعماد والزواج والصلاة على الموتى، بشرط ألا

يطلب الكاهن ذلك! بل يتبرع به المؤمن من تلقاء نفسه، وصاغ هذا القانون البابا كيرلس الثاني (١٠٦٧-١٠٩٢) قائلاً: "يجب أن تحرز [جماعة] كهنة البيع وقيمتها [وقومتها] من التماس شئ من أحد المؤمنين عن حق مدفن أو [عن] معمودية أو إكليل [عن تكليل] إلا أن يتبرع ذلك [المؤمن] بشئ من نفسه عوضاً عن اكتساب [غرضاً في اكتساب] التوبة فان ذلك غير ممنوع"<sup>(٢٤)</sup>.

هنا يقر البطريرك باستقرار هذه الرسوم والعوايد، ويحاول أن يتعامل معها بشكل لا يقبلها ولا يرفضها. وهذا يوضح أن هذه المصادر "غير الشرعية" قد حازت شرعية في وقت مبكر (القرن الحادي عشر).

#### ب- أنواعها:

يمكن أن نقسم أنواع دخل الكهنة، حسب طريقة الحصول عليها، إلى نوعين: النوع الأول، ما يحصل عليه الكهنة عن طريق الكنيسة. أما عناصر هذا النوع فهي:

#### أ- أطباق العطاء:

وهي ما يُدفع من المصلين في أطباق يُطاف بها في الكنيسة، أثناء صلاة القديس. وحاول البابا مرقس الثامن (١٧٩٦-١٨٠٩م) إبطال هذه العادة وجعلها "وقت التسريح"، أي بعد انتهاء صلاة القديس، دون جدوى<sup>(٢٥)</sup>. ومن المفترض أن للفقراء حصة الثلث في حصيلة هذه العطايا، شأنها شأن العشور، إلا أنها كانت تقسم على أساس الثلث للكنيسة، والثلثين للكهنة<sup>(٢٦)</sup>.

وتُقسم حصة الكهنة فيما بينهم بواسطة ناظر الكنيسة. وفي بعض المناطق تكون صلوات الأعياد مقسمة، وبالتالي يحصل الكاهن القائم بالصلاة على قيمة الثلثين مباشرة، وباقي أيام السنة تقسم وفق أنصبة أخرى<sup>(٢٧)</sup>.

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١٠٣]

وللأسف فإن ما لدينا من معلومات يتعلق بنسب الحصص فقط، دون قيمتها،

نذكر على سبيل المثال:

كنيسة ابسخيرون الجندي بناحية (البيهو) بسمالوط - اسيوط: "يصير قسمة الستة عشر قيراط التي هم الثلثان على خمسة أسهم: القمص سليمان سهمين، والثلاثة كهنة الآخرين كل منهم سهم واحد"<sup>(٢٨)</sup>. كنيسة ابو يحنس القصير بالشرق بملوي، قسم الأنبا توماس أسقف المنيا إيرادها على النحو التالي "حصّة الكنيسة ٨ قيراط، القمص ميخائيل ١٢ قيراط، القس جرجس ٤ قيراط، وحصّة الكنيسة تظل تحت يد القمص ميخائيل، حيث أنه ناظر الكنيسة"<sup>(٢٩)</sup>.

#### ١- الذنور:

تحددت أحكام الذنور وكيفية الوفاء بها في الشريعة الموسوية (لاويين ٢٢ - ٢٣)، وجرياً على ذلك قُنتت أحكام الذنور في الشريعة المسيحية. وكانت الذنور - ولا زالت - أهم مصادر دخل الكنيسة، والتي كان يوجه جانب منها إلى الكهنة. واستقر في معظم أنحاء القطر المصري ذبح الذبائح - كنذر - على أسماء القديسين، وهذه الظاهرة شملت المصريين عامة، مسيحيين ومسلمين. وبالإضافة إلى ما يحصل عليه الكاهن من نصيب من لحوم الذبائح - على سبيل التبرع - كان لزاماً على الناس تقديم رؤوس الذبائح وجلودها إلى الكهنة. أو أن يقوم ناظر الكنيسة ببيعها وتقسيم المتحصل من البيع على الكهنة وفق التقسيم الأساسي المتبع في الكنيسة: الثلث للكنيسة، والثلثين للكهنة.

نذكر على سبيل المثال، كنيسة الأمير تادرس الشاطبي بناحية ديسيا بالفيوم؛ ففي ظل عدم وجود ناظر للكنيسة، احتكر العرفاء (جمع عريف) والقومة (الفراشون) والبوابون، جلود الذبائح وتركوا رؤوس الذبائح فقط للكهنة؛ فتدخل البطريرك لتصحيح الوضع<sup>(٣٠)</sup>.

على أن أمر النذور يختلف اختلافاً بيناً من مكان لأخر؛ فالأماكن التي يقع في نطاقها موالد للقديسين، الدخل فيها وفير وغزير؛ فإلى جانب الذبائح، هناك النقود والحلي التي توضع في صناديق النذور أثناء المولد، وينال الكهنة نصيبهم منها. لذلك أسرع كهنة دير مار جرجس بناحية ببا بني سويف، إلى البابا ديمتريوس (١٨٦٢-١٨٧٠م) ليتدارك ما فعله الأنبا ايساك -أسقف الفيوم والبهنسا آنذاك- بمنعه الاحتفال بمولد مار جرجس ببا، فما كان من البطريك -إذعانا للكهنة وللمال- إلا أن كسر القوانين الكنسية وأبطل أمر الأسقف<sup>(٣١)</sup>، ووجه رسالة عامة إلى كافة أنحاء القطر المصري، يدعوهم إلى الاحتفال بالمولد في موعده قائلاً: "لا يجوز حل المربوط من قديم الزمان والخوالي السابقة، وجل المقصود فضول كل شي على ما هو عليه كما كان ساري وجاري"<sup>(٣٢)</sup>

### النوع الثاني: ما يحصل عليه الكاهن بنفسه مباشرة:

ويتمثل هذا النوع في عنصرين أساسيين، أولهما ضمن المصادر المشروعة أصلاً وهو (المعلوم). وثانيهما ضمن المصادر المشروعة فرعاً، وهو (المناسبات الدينية والاجتماعية)

#### ١- المعلوم: وهو يقابل (البكور)

المعلوم: حصة معينة من الغلال والثمار أو المنتجات الغذائية: كالزبد والجبن والبيض والعسل والكشك (طعام ريفي مشهور)، يحصل عليها الكاهن بشكل موسمي من الأسر الواقعة في نطاق خدمته والمحددة سلفاً.

وهذا المصطلح (معلوم) مصطلح إسلامي المنشأ والدلالة؛ ولم يكن هذا المصطلح معروفاً قبل النصف الثاني من القرن الثامن الهجري، إذ ولد هذا المصطلح داخل المؤسسات الصوفية، للدلالة على المرتبات المقررة للصوفية المنقطعين فيها، وظهر هذا المصطلح في إطار المد الصوفي الذي اجتاحت المجتمع المصري في ذلك العصر. وعلى ذلك

أصبح ما يدفع إلى هؤلاء الصوفية هو ذلك (المعلوم). وأول ذكر لهذا المصطلح صادفنا في وثيقة وقف الأمير صرغتمش (٧٥٧هـ)، ثم وثيقة وقف السلطان حسن (٧٦٠هـ)، ثم ما لبث أن أطلق هذا المصطلح على مراتب أرباب الوظائف المعينين بالمؤسسات الدينية، وطلبة العلم، وأطفال المكاتب. أما عند المؤرخين السابقين على المقريري (القرن الخامس عشر الميلادي) فلم يظهر هذا المصطلح في كتاباتهم، واستخدموا مصطلحات أخرى؛ فنجد ابن عبد الظاهر (٥٦٩٢) بذكر مصطلح "النوالات"، أما ابن ممتى (٥٦٠٦)، وابن واصل (٦٩٧هـ)، وأبو الفدا (٧٣٢هـ)، وابن كثير (٧٧٤هـ)، وابن الفرات (٨٠٧هـ)، فجميعهم استخدموا مصطلحي "الجراية"، "الجامكية" للدلالة على مراتب الصوفية وأرباب الوظائف الدينية. أما المقريري (٨٤٥هـ) فهو أول المؤرخين (حسبنا نعلم) الذين استخدموا هذا المصطلح. واستخدمه في مناسبات متعددة كان أهمها، إشارته إلى إنشاء صلاح الدين الأيوبي لخانقاة (سعيد السعداء) وأنه رتب "المعاليم" للمنقطعين فيها. ثم أصبح هذا المصطلح شائع الاستخدام في كتابات المؤرخين التاليين للمقريري. وعلى اعتبار أن ما كان يحصل عليه الكاهن -بغض النظر عن مسمياته- كان يدخل تحت مصطلح عام هو "الصدقة"، لذا استحسن القبط هذا المصطلح، واستعاروه للدلالة على ما يتقاضاه الكهنة من الرعية مباشرة. ولا يمكننا الجزم بتاريخ انتقال هذا المصطلح إلى الخطاب القبطي! ولكن أقدم نص -تمكنت من الوصول إليه- كان تاريخه ١٢٠٨هـ، هذا عن أصل المصطلح وتطور دلالاته<sup>(٣٣)</sup>.

أما حصول الكاهن على المعلوم، فيخضع للتقسيم المتبع في كنيسته؛ إذ يتطوع أحد الأفراد بجمع معلوم الكاهن في منزله، ثم يعطيه للكاهن دفعه واحدة. وإذا كان منزل الكاهن بنفس القرية، فيُرسل المعلوم مباشرة إلى منزل الكاهن. ويبدو أن مشاكل بعض الكهنة مع رعيتهم، كانت سبباً -في كثير من الأحيان- في امتناع البعض عن دفع المعلوم إلى الكاهن، أو تقليله! فيرفع الكاهن شكاوى إلى الأسقف أو البطريك، والذي بدوره

يرسل الرسائل إلى الممتنعين، يحثهم فيها على ضرورة دفع معاليم الكهنة<sup>(٣٤)</sup>. أو قد تكون أسباب امتناع البعض عن دفع المعلوم، وقوفهم إلى جانب ناظر الكنيسة في صراعه مع الكاهن، حتى يدعن الكاهن لإرادة الناظر فيما يراه صالحاً لإدارة الكنيسة<sup>(٣٥)</sup>. كذلك لا يمكن إغفال أثر البابا كيرلس الرابع (١٨٥٣-١٨٦١م) في أمر معاليم الكهنة؛ إذ أراد تنظيم رواتب للكهنة يحصلون عليها مباشرة من البطريرك، دون أن يحصلوا على معلوم من الرعية<sup>(٣٦)</sup>. ولكن هذا التنظيم توارى إلى الظل في عصر خلفه البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦١-١٨٧٠م) شأنه شأن كثير من نواحي الإصلاح التي بدأها البابا كيرلس الرابع وماتت بموته! وقد يكون أثر هذا التنظيم علق في نفوس البعض، فامتنعوا عن دفع المعاليم. ومن الجدير بالذكر أن هذا المصطلح كان شائعاً حتى أوائل السبعينيات من هذا القرن، حتى تصدى البابا شنودة الثالث (١٩٧١-٢٠١٢م) لاستئصاله، ونجح في ذلك، وأعاد العمل بما أراده الباب كيرلس الرابع من ترتيب مراتب للكهنة يحصلون عليها من الكنيسة.

## ٢- المناسبات الدينية والاجتماعية:

رتبت الكنيسة القبطية في طقوسها وممارساتها نظاماً يصير الإنسان بمقتضاه مرتبطاً بالكنيسة منذ ولادته، وحتى انتقاله من العالم. فكافة الأحداث والمراحل التي يمر بها الإنسان في حياته لا بد أن يكون للكنيسة دور ما. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى أقحمت بعض المناسبات الاجتماعية غير الدينية - لن نتوقف عند ملامساتها - وأخذت شكلاً دينياً، وبالتالي اصطنعت لها طقوس تتطلب تواجد كاهن لإتمامها، وأصبحت هذه المناسبات جميعها - الأساسية والمصطنعة - تمثل مصادر أخرى للكهنة يتكسبون منها.

أما هذه المناسبات فهي على الترتيب:

#### ١- العماد (التناصير):

وهو أول أسرار الكنيسة السبعة، ورتبت الكنيسة أن يُعمد الطفل الذكر بعد أربعين يوماً من ولادته، والأُنثى بعد ثمانين يوماً. ولا بد أن يتم التعميد في الكنيسة وبواسطة كاهن، والتعميد يعتبر من المناسبات السعيدة جداً للأسرة القبطية، يحصل الكاهن فيها على مبالغ من أهل المتعمد وأقاربه، وخاصة عند حل الزنار، وهو آخر طقوس العماد<sup>(٣٧)</sup>.

#### ب- الختان:

هذه المناسبة لا تتعلق بأي ناحية دينية، وإن كانت تعد عملاً دينياً في الطقوس اليهودي (العهد القديم). واعتاد كثير من القبط على إجراء عملية الختان في المناسبات السعيدة؛ كأن يكون ختان الطفل في (صباحية) زفاف أحد أبناء العائلة، أو أن تتم عملية الختان إثناء الاحتفال بموالد القديسين! ويتم ذلك في الدير المقام به المولد، وارتبطت دائماً عملية الختان، للذكور فقط، بإقامة الولائم وجمع النقود<sup>(٣٨)</sup>. وعند إقامتها في الأديرة، كان كهنة الدير يحصلون على جانب من هذا النقود، حتى أن كهنة دير أبو اسحاق الدفراوي، بناحية الحمام، تضرروا من حصول المزين (الحلاق) على كل النقود الخاص بعمليات الختان التي تتم بالدير أثناء المولد، فتدخل البطريك شخصياً لمنع المزين من مزاحمة الكهنة في ذلك<sup>(٣٩)</sup>.

#### ج- الخطبة:

حتى عصر البابا كيرلس الرابع (١٨٥٣-١٨٦١م) كانت الخطبة مقرونة بعقد الإملاك، وعقد الإملاك هو عقد زواج مع إيقاف التنفيذ، وهو مشابه لما يسمى في الاصطلاح الإسلامي (كتب الكتاب)<sup>(٤٠)</sup>. وهذه المناسبة كانت إحدى المناسبات السعيدة

التي يحصد فيها الكهنة ثماراً يانعة، ليس في نطاقهم الجغرافي فحسب، بل قد يُدعى الكهنة لحضور هذه الحفلات في أماكن أخرى مع كهنة الناحية أنفسهم. إذ كان هذا الأمر مصدر تباهي و تفاخر، لذلك كان الناس يتنافسون على حشد أكبر عدد ممكن من الكهنة في مثل هذه المناسبات، إظهاراً لوجهتهم ومكانتهم؛ حتى أنه في خطبة ابن أحد أعيان ميت غمر، حضر هذه الخطبة كهنة نواحي زفتى ودقادوس وصهرجت وكفر الشهيد، بالإضافة إلى كهنة ميت غمر نفسها<sup>(٤١)</sup>.

#### د- الأكاليل:

والإكليل هو طقس إتمام الزواج وإشهاره، وبالطبع هو من أهم مناسبات الأسرة القبطية. وكانت العادة في الريف المصري أن تستمر الأفراح لفترة طويلة، قد تتجاوز الشهرين، تبلغ قمتها يوم الإكليل. إذ كان يستمر حفل الإكليل طوال اليوم، ولم يكن كله صلاة، ولكن بعد انتهاء الصلاة الرسمية الطقسية، يظل العروسان جالسان وعليهما الأكاليل، والعريس مربوط بزنان حريري، ويستمر العريف أو الكاهن نفسه في ترديد الألحان "الفرايجي" و "أرباع الناقوس"، وأثناء ذلك يطوف أحد أقرباء العريس بمنديل في يده، ويجمع فيه النقوط من الحاضرين وهو يقول: "شمع وأرباع"، وهذه الحصىلة بكاملها تؤول للكاهن القائم بالصلاة، ويأخذ العريف - إن وجد- جانباً منها. وفي نهاية الحفل يفك الكاهن زنان العريس، ولا يفك الكاهن هذا الزنار، إلا بعد رضاؤه عن الهدية المقدمة له من العريس أو وليه. أما الكهنة المدعوين فلا شأن لهم بذلك، سوى الهدية المالية المقدمة من أهل العريس<sup>(٤٢)</sup>.

#### هـ- الموت ولوأحقه:

ولع المصريون منذ القدم بالطقوس الجنائزية، والحرص على إجراؤها بدقة وإتقان. وبالرغم أن المسيحية تنهى عن الحزن على الوفاة (تسالونيكي الأولى ٤: ١٣) إلا أن التأثير الفرعوني كانت له الغلبة، واستمر المصريون في ممارسة طقوسهم الجنائزية بنفس

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١٠٩]

الحرص. بل أن هذه العادة اجتاحت المصريين جميعاً، مسيحيين ومسلمين. ولم تفلح جهود بعض الولاة<sup>(٤٣)</sup>، أو بعض البطارقة<sup>(٤٤)</sup> في الحد من هذه الظاهرة. وأصبحت المآتم مظهراً من مظاهر التباهي والتفاخر المصحوبة بإسراف شديد يضر أشد الضرر بأهل المتوفى<sup>(٤٥)</sup>. على أن اشتراك الكهنة في معظم هذه الطقوس، يحمل معنيين: الأول، هو الالتزام بالطقوس التي رتبها الكنيسة ونظمتها بقوانين<sup>(٤٦)</sup>. والمعنى الثاني، هو اضطرارهم لغض الطرف عن مدى ملائمة بعض هذه الطقوس لتعاليم الدين، حتى لا يفقدوا مورداً من أهم موارد دخلهم. ولم يستطع بعض البطارقة أن يشجوا هذه الممارسات صراحة، حتى لا يصطدموا بالكهنة، فقط ألحوا إلى أنها مكروهة!، والبعض الآخر أوصى باجراؤها حتى يحصل الكهنة على ما اعتادوا أن يحصلوا عليه في هذه المناسبات. أما مفردات هذا المورد الهام للكهنة، فكانت كالتالي:

#### ١- الصلاة على الميت (الخرجة):

في حالة وفاة أحد كبار الأعيان، قد يدعى البطريرك لقيادة الصلاة، أو يحضر أسقف الناحية<sup>(٤٧)</sup>، بالإضافة إلى كهنة الناحية، واعتبرت أيضاً مظاهر الخرجة، وكم الكهنة الحاضرين -وياً حبذا لو الأسقف أو البطريرك- أحد مظاهر التفاخر والتباهي في المجتمع. ويحصل الكهنة المشتركون في الصلاة على المتوفى على مبالغ مالية، تختلف تبعاً لحالة المتوفى. فعندما كان المتوفى أحد الأثرياء، حصل الكهنة المشاركون في الصلاة على مبالغ جيدة، بياها كالتالي:

١٩٥ قرشا للقس جرجس (وهو كاهن الأسرة)

٣٨ قرشا القس يوسف ببابلون (مصر القديمة)

٣٨ قرشا القس جرجس بحارة السقاين

١٥٢ قرشا لعدد ٤ كهنة بكنائس مصر<sup>(٤٨)</sup>.

وفي خروجة أحد الأثرياء بالصعيد (برديس) كان جملة ما حصل عليه الكهنة المشاركون في الصلاة عليه مبلغ سبعة عشر ألف قرش (١٧٠٠٠ قرش)، وهم كهنة جرجا وبرديس والبلينا<sup>(٤٩)</sup>. أما حالة المتوفى البسيط الحال، فيكون المبلغ قليل جداً، وقد يحصل على أجره بعد تقسيم التركة<sup>(٥٠)</sup>.

### ٢- صلاة الثالث:

وهي صلاة تقام في ثالث يوم الوفاة، ويحصل الكاهن أيضاً على مبلغ مالي نظير قيامه بالصلاة، وبالطبع تكون القيمة أقل مما يدفع لصلاة الخرجة. نذكر مثلاً من تركة مليكة انطون سنة ١٨٧٦م: "١٦ قرش للقس متى لصلاة الثالث"<sup>(٥١)</sup>.

### ٣- الترحيم:

والمقصود به إقامة صلاة القديس على روح المتوفى، ويدفع أهل المتوفى نفقات القديس من بخور وشموع وقربان، بالإضافة إلى ما يدفع للكهنة القائمين بالصلاة. وتتفاوت قيمة ما يحصل عليه الكهنة حسب حالة المتوفى. فعلى سبيل المثال، حصل الكهنة مقابل تراخيم سيده سيده على مبلغ ١٥٤ قرش<sup>(٥٢)</sup>. بينما بلغت قيمة ما حصل عليه الكهنة عن تراخيم رجل ثري، مبلغ ٤٠١٨ قرش<sup>(٥٣)</sup>. وقد تقام الترحيم في كنائس متعددة في وقت واحد؛ فتراخيم أحد أثرياء (برديس) بالصعيد أقيمت في كنائس جرجا وبرديس والبلينا<sup>(٥٤)</sup>. وأحد أثرياء القاهرة أقيمت على روحه عشرة قدايس بكنيسة أنبا رويس، وخمسة قدايس بكنيسة العذراء بحارة زويله<sup>(٥٥)</sup>.

### ٤- السابع، والخامس عشر، والأربعين:

وهي كلها مناسبات تقام فيها صلاة القديس، تعقبها ولائم للمشاركين في هذه المناسبات، ويحصل الكهنة أيضاً على مقابل هذه الصلوات<sup>(٥٦)</sup>.

## ٥-الطلع:

والمقصود بها زيارة المقابر في أيام الأعياد والمناسبات المختلفة. واعتاد الكهنة أن يخرجوا مع أهالي الموتى إلى المقابر، ويخرون عند قبر كل ميت، فيدفع أهل الميت مقابل ذلك. أما عن أيام الطلع، فكانت تتم في جميع الأعياد السيديّة (أي الأعياد المتعلقة بالسيد المسيح) كالميلاد والغطاس والقيامة... الخ وكذلك الأعياد والمناسبات الأخرى: كعيد النيروز وعيد الصليب ونصف الصوم الكبير وشم النسيم.. الخ. وهذا المورد هام ومتجدد، إذ يحرص أهل المتوفى على دوام الطلع، حتى بعد مرور سنين عديدة على وفاة المتوفى، وبالتالي فإن أعداد الدافعين في تزايد مستمر. وبالرغم من مقاومة بعض البطارقة لهذه العادة، إلا أن البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢-١٨٧٠م) أكد على أهميتها. إذ يقول، في رسالة له إلى شعب ناحية الزرابي باسيوط: "واجبا على كل منكم أيضا من خصوص طلع الأموات بأيام الأعياد السيديّة والمواسم المعتادة سنوي في حينها من كون أن هذا شئ مخصص الى كهنة دير أنبا أثناسيوس"<sup>(٥٧)</sup>. ومن الضروري أن نذكر انه أثناء الطلع كانت تعد ولائم كبيرة في المقابر تسمى "المواجب"<sup>(٥٨)</sup>.

لم نتمكن من رصد قيمة ما يحصل عليه الكاهن نظير الطلع، ولكن لدينا بيانات إجمالية عن تكلفة الطلعة ككل؛ فمثلا تكلفة طلعة عيد النيروز لأحد المتوفين مبلغ ١٤٦ قرش<sup>(٥٩)</sup>. بينما تكلفة نفس الطلعة لمتوفى آخر مبلغ ١٠٠٠ قرش كاملة<sup>(٦٠)</sup>.

## الأوقاف، ودخل الكهنة:

بالرغم من كثرة الأوقاف الموقوفة على معظم كنائس وأديرة القطر المصري، إلا أن الكهنة كانوا بعيدين تماما عن الاستفادة بهذه الأوقاف؛ إذ أن الأوقاف القبطية وإدارتها ومصارفها الشرعية، تختلف اختلافاً بينا عن الأوقاف الإسلامية. ولكن قد يستفيد بعض كهنة من الرزق الأحباسية المرصدة من قبل الدولة على الأديرة، ونذكر هنا حالة فردية

لاستفادة كهنة دير العذراء بجبل الطير بسمالوط، من الرزقة المرصدة على الدير، إذ أن الدير كان يخلو من الرهبان فتقاسم كهنة المكان هذه الرزقة فيما بينهم<sup>(٦١)</sup>.

### مستوى ثراء الكهنة

لا يمكن أن نطلق حكماً عاماً بشأن مدى كفاية دخل الكاهن، ولكننا نرصد بعض العوامل التي يتأثر بها الكاهن:

#### ١- مكان خدمة الكاهن:

إذ تتباين دخول الكهنة حسب مكان الخدمة، فلا بد أن يرتفع دخل الكاهن في الكنائس الواقعة في مناطق ثرية، وبالتالي سينخفض دخل الكاهن في المناطق الفقيرة. وفي حين يشكو اثنان من الكهنة (أبناء عم) من عدم راحتهم مع بعض في حياتهم المشتركة (بناحية بلوط باسيوط) بسبب كثرة ما بأيديهم من العقارات والأموال والمواشي، ويريدوا فصل ممتلكاتهم<sup>(٦٢)</sup>. لم يجد كاهن كنيسة مار مينا بناحية طهنا (المنيا) وسيلة لاكتساب رزقه، سوى التسول، وصرح له البابا ديمتريوس (١٨٦٢-١٨٧٠م) بالتسول "لاستجلاب معاشه هو وعياله"<sup>(٦٣)</sup>. يرتبط أيضاً بهذا العامل، عدد الكهنة المرسومين على كنيسة واحدة ومزاحمتهم لبعضهم البعض في دخل الكنيسة.

#### ٢- وقف دخل أماكن معينة على الأديرة:

اعتيد أن يوقف البطارقة نواحي معينة على أديرة رهبانية، وتوجه الموارد المالية لهذه النواحي، من نذور ورسوم ومعالم، لهذه الأديرة، مثل: وقف مدينة منفلوط وناحية بني كالب على دير المحرق<sup>(٦٤)</sup>. وقف نواحي الحلة الكبرى، ميت غمر، المنصورة، سلامون القماش، الريدانية، على دير أنبا بيشوي بالطرانة<sup>(٦٥)</sup>، والأمثلة كثيرة. وبالطبع يتأثر دخل كهنة هذه النواحي الموقوفة تأثراً شديداً، وقد يضطر الأساقفة للتدخل لفك

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١١٣]

---

بعض الوقفيات، حتى يتاح للكهنة مصادر دخل من النواحي التي يخدمون بها، وبالطبع يعترض أهل الدير الموقوف عليه<sup>(٦٦)</sup>.

### ٣- علاقة الكاهن برعيته:

يتأثر دخل الكاهن أيضاً بمدى العلاقة الحسنة بينه وبين رعيته، وقد تنشأ خلافات مع بعض الوجهاء، وأيضاً مع نظار الكنائس. ويكون من نتيجتها امتناع البعض عن دفع المعلوم أو حتى مقاطعة الكاهن في معظم المناسبات. أما منشأ هذه الخلافات فقد يكون بسبب الاعتراض على السلوك الشخصي للكاهن<sup>(٦٧)</sup>. أو بسبب مجاملة الكاهن لبعض المقربين له في قراءة التفاسير والطروحات بالكنيسة (وهي قراءات طقسية توزع على الحاضرين الصلاة في بعض المناسبات)<sup>(٦٨)</sup>؛ مما يدفع البعض لمخاصمة الكاهن.

## خاتمة

بالرغم من أن المؤسسات التراثية التقليدية، مثل الكنيسة، يطالها التغيير ببطء شديد، إلا أنه من السهولة بمكان أن ننتين كيف ترك حراك القرن التاسع عشر آثاره العميقة على الكنيسة والقبط عامة. يمكن أن نتوقف فقط أمام ملمحين رئيسين:

الأول، وهو آثار سياسة محمد علي وخلفاؤه على بنية المجتمع المصري، وإعادة تشكيل بني المجتمع. ففيما يتعلق ببنية الطائفة القبطية؛ يحفل التاريخ بنوبات من الصراع على قيادة الطائفة بين رجال الدين من ناحية، وبين أعيان ووجهاء القبط من ناحية أخرى. وفي مطلع القرن التاسع عشر كان الأعيان هم المتصدرون لشئون الطائفة. ولكن في فترة محمد علي، توارى دور الأراخنة (الأعيان) وتركوا قيادة الطائفة للمؤسسة الدينية لسببين، الأول وهو سياسة محمد علي في تعامله مع المجتمع المصري من خلال المؤسسات وليس الأفراد، وعلى ذلك أعيد الشكل التقليدي للطائفة القبطية، حيث يأتي على رأسها البطريك (بصفته الممثل الشرعي)، وتوارى إلى حد بعيد دور الأراخنة. وفي أول الأمر لم تألف المؤسسة الكنسية نفسها هذا الأمر، حيث أن مكانة الأراخنة كانت فائقة بين جموع الشعب القبطي، وكانت مدعاة لفخرهم وإحساسهم بوجود نفوذ لهم لدى السلطة يؤمنهم ضد التقلبات، ولكن سرعان ما تداركت المؤسسة الكنسية هذا الأمر وأخذت تدفع برجالها (الأساقفة والكهنة) للقيام بالدور الذي كان يلعبه كبار المباشرين.

الثاني، وهو إعادة توزيع الثروات في عصر محمد علي، وسيطرة الدولة على معظم الثروات الخاصة (المماليك، الأوقاف، أعيان القبط)، فمع ابتكار نظام محاسبي جديد، فقد كبار المباشرين والكتاب القبط مميزاتهم، وصاروا جزء من المنظومة الإدارية بالدولة<sup>(٦٩)</sup>.

ولم تقف دورات الصراع الداخلي عند هذا الحد، ولكنها أخذت تتضح ثانية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فمع نظام التعليم، سواء التعليم الحكومي أو مدارس الإرساليات أو المدارس القبطية، ظهرت طبقة جديدة من المتعلمين أخذت في

انتقاد الأتماط التقليدية لمؤسسة الكنيسة، ومنها انتقاد سلوك الكهنة. ربما كان هذا الانتقاد نابعاً من نظام التعليم الجديد، أو تأثراً بمدارس الإرساليات التبشيرية. وكان الصراع المحتدم بين رجال الدين والأعيان على قيادة الطائفة أثره الكبير على علاقة الكهنة برعاياهم، وكذلك تأثر مصادر دخلهم بهذه العلاقات. وبدأ الإفصاح عن هذه الانتقادات يأخذ شكلاً عنيفاً وصريحاً.

الملح الثاني، هو المشروع الإصلاحي الذي تبناه البابا كيرلس الرابع (١٨٥٣-١٨٦٠م)، والذي مس جوانب كثيرة، من بينها نظام الكهنوت. حاول البابا كيرلس الرابع الارتقاء بمستوى تعليم الكهنة، وإبطال التوريث، وعلى مستوى القاهرة، أخذ يرتب دروساً للكهنة بمدرسة الأزبكية، وكان يحضر بنفسه هذه الدروس<sup>(٧٠)</sup>. كان البابا كيرلس الرابع أول من فكرة في إعادة هيكلة مصادر دخل الكهنة، وترتيب مراتب لهم من قبل الكنيسة، وبالتالي تُصحح أوضاع العلاقات المادية بين الكهنة ورعاياهم. وقبول هذا الأمر برفض عنيف بين جموع الكهنة؛ حيث من شأنه أن يحد ويحدد مصادر دخلهم. من الواضح في أحوال الكهنة، ومن النصوص المنشورة في آخر هذه المقالة، الردة التي حدثت في عصر خليفته البابا ديمتريوس الثاني (١٨٦٢-١٨٧٠م)<sup>(٧١)</sup>، ووضع شعار "لا يجوز حل المربوط من قديم الزمن والحوالي السابقة وجل المقصود فضول كلشي عليما هو عليه كما كان ساري وجاري"<sup>(٧٢)</sup>، بحسب تعبير هذا البطريك.

وعارض كل جانب من جوانب المشروع الإصلاحي للبابا كيرلس، فأسس مرة ثانية لمفهوم الوراثة في الكهنوت، وأطلق يد الكهنة في تحصيل مواردهم بأنفسهم. بل أنه لم يتورع عن السماح لأحد الكهنة بالتسول، وأعطاه ورقة بيده تسهل له الأمر (نص الوثيقة المنشورة رقم ٢). من ناحية أخرى وقف بالمرصاد لأحد الأساقفة الإصلاحيين، وأبطل كل قراراته علانية في مخالفة صريحة للقوانين الكنسية التي تمنع البطريك من التدخل في شئون الأسقفيات، فكل الإجراءات التي قام بها الأنبا إيساك أسقف الفيوم

لتنجيم سطوة الكهنة، وإبطال بعض عادات الموالد والمزارات، ألغاه البابا ديمتريوس (الوثيقة رقم ٤، والوثيقة رقم ٦).

إلا أن القديم عاد بمقاومة ضارية ومشاكل عنيفة، كما يتضح من نصوص الوثائق المنشورة. وربما تلك العلاقة المضطربة بين الكهنة ونظار الكنائس وعموم القبط يعكس تأثراً، ولو جزئياً، بمشروع البابا كيرلس الرابع الإصلاحى.

الملاحظة الأخيرة، وهي تتعلق بالسياق الريفى. بالرغم من أن هذه السجلات صيغت ودونت فى المركز "القاهرة"، إلا أن معظم الحالات المدونة تعالج الشأن الريفى، وهى تعطىنا صورة قاصرة عن مجريات الأمور فى الريف. خاصة وأن سلطات أساقفة الأقاليم هى الفاصلة فى مثل تلك الأمور. وأن تصل هذه الشكاوى والخلافات إلى المركز، فذلك يعنى أنها مشاكل أكبر وأعمق، ولم تجدى فيها، أو لم يقتنع أطرافها بتدخل الأساقفة. فى حين المشاكل الأبسط لم تصلنا، وربما هى الأوقع فى تتبع طرق اكتساب الرزق بين الكهنة، وكيفية صياغة علاقاتهم برعاياهم.

## نشر الوثائق

### الوثيقة الأولى<sup>(٧٣)</sup>

موضوع الوثيقة: تقسيم حدود ونطاق خدمة الكهنة بكنيسة ماري بقطر بقرية شو<sup>(٧٤)</sup>  
"نمرة ١ بتاريخ يوم الجمعة ٣ شهر توت سنة ١٥٧٩ الموافق سنة ١٨٦٣ مسيحية وعري  
١٢٩٢.

صورت درج محور بختم قدس سيدنا صورته صدرت هذه البركة الكاملة والنعمة الشاملة الى ذات الابنا المباركين الكهنة الموقنين خدام مذبج الله المقدس بكنيسة الشهيد العظيم ماري بقطر بشو واولادنا الشمامسة المكرمين والاراخنة المجلين الدينين الارثوذكسيين وكافة اولادنا المسيحيين ارباب الصنائع والفلاحين وجميع شعب الابروشية<sup>(٧٥)</sup> بناحية ابنوب الحمام باركهم الله تعالى بافضل البركة الروحانية امين. بعد تجديد البركة السماوية اليكم مع امناحكم بصالح الدعوات المبرورات بدائم الاوقات اسبغ الله تعالى عليكم جزيل النعمات والبركة الموجب لاصدار هذه البركة لديكم وهو اولاً بخصوص السؤال عن كلاً منكم نسال الاهنا الصالح يطمننا علي كافتكم وتكونوا دائماً فرحين مهنيين علي بعضكم بعضاً بدوام السرور والثاني نعلمكم يا اولادنا ان الان حضر لطرفنا ولدنا المبارك القمص حبشي من اولادنا اولاد مادون الكهنة خدام مذبج الله المقدس بكنيسة الشهيد ماري بقطر بشو وناظر وقفه ويسوالنا منه عنكم قد طمننا علي كلاً منكم فعند ذلك تضرعنا للاله الخالق الحي الناطق ان يبقي حياتكم ويطمنكم في اوطانكم وينشي اطفالكم ويبارك لكم في زراعاتكم ويكثر لكم في ارزاقكم واخذكم وعطاكم ويحفظكم من شر الاعداء المضادين لكم الظاهرين والخفيين بشفاعه ذو الشفاعه معدن الجود والبركة الست الطاهرة البتول وماري مرقس الانجيلي الرسول والابا الابرار والسادات الرسل الاطهار ومصاف الشهداء والقديسين والسواح المجاهدين ومن ارضوا الرب باعمالهم الصالحة اجمعين. ثم بعد حصول طماننا عليكم من ولدنا المذكور ابرز لنا درج بعلامة وختم حضرة قدس اخينا الحبيب بالرب الاسقف انا اثناسيوس صاحب كرسي منفلوط تاريخه ١٩ مسرى سنة ١٥٧٢ للشهدا وباطلاعنا عليه وجد انه بخصوص الابروشية المربوطة قديماً الى اولاد مادون وهما

القمص حبشي والقمص فلتاوس بحصول تمكينهم في ابروشيتهم من دون معارض ولا منازع اليهم بخصوصها وبياتها ما هو درب اولاد داوود ودرب سعيد حبشي ودرب عويل ودرب السوالم لغاية المساحين ونزلت اولاد ابو الخير وانهم يتولوا العجول وغيره من النذورة بحسب المعتاد وحضرة اخينا الاسقف المذكور قاطع فيه اجازة وحرور عليمن يخالف وينقل حقل الى حقل وان الدرج السابق تحريره من قدسه الى القس فام بمروره على درب اولاد داوود فلم يعمل به حيث ان القمص حبشي والقمص فلتاوس لم سلموا في شي من ابروشيتهم لغيرهم وتمسكين بها تماما لكونها ابروشيتهم من قديم الزمان عن اباهم وجدودهم وقفا لبيعة ماري بقطر بشو المستولين على خدمتها ابا عن جد كما ذكر قبله وان سبق احضار الفريقين علييد قدسه وهما القس فام والقمص حبشى بحضور الشعب الحاضرين واتضح ان الابروشية استحقاق اولاد مادون وقف للبيعة المذكورة كما ذكر بشهادة آل الابروشية علييده كما اوضحنا امر ذلك بالدرج الذي بيد القمص حبشي المذكور واخيراً حصل الصلح بين القمص حبشي وبين القس فام باعطا القس فام المذكور منزل حنس قلنة ومزل اسراييل داوود ومزل ميخايل مينا ومزل بشارة غريال ومزل مرقس منصور ويعقوب منصور ومنصور ابراهيم واولاد كركه فقط لا دونهم ليجري عليهم وينتفع منهم بمعاشه بسماح خاطر القمص حبشي حيث هو من اولاده وتربيته من صغر سنه وصار الرضا علييد حضرة اخينا الاسقف بان من تاريخ الدرج المذكور لا يصير نقل شي من ابروشية اولاد مادون الى القس فام ولا خلافه ودايماً نظارة وقف ماري بقطر تكون مستديمة جيلا بعد جيل الى اولاد مادون دون غيرهم ولا يكن لاحداً مدخل فيها لا القس فام ولا خلافه ومن يتعدا او يخالف سوى [يقصد: سواء] كان من اهالي الكهنة او الشعب ويتجاسر بنقل منزل او شخص من الابروشية المذكورة بوجه من الوجوه يكون محروماً مقطوع بكلمة الله القاطعة كما هو ذكر بالدرج المحكي عنه ولم يصير النظر الى الدرج الذي بيد القس فام المحرر اليه من حضرة الاسقف في ٩ مسرى سنة ١٥٧٢ ومن يعمل بموجه فيكون محروم وتحت كلمة الله القاطعة ومن كون الامر كما ذكر وعليما بلغنا الان ان حصل شقاق ونزاع بواسطة ناس مفسدين وحيث القصد دفع المفسدين ومنع المتعدين وحصول الاستقامة وسلوك جميعكم بالحببة الروحانية من دون حصول شقاق ولا نزاع يحصل من كلا منكم ان كان

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١١٩]

---

كهنة ام علمانية بما يرضي الله والناس كمان ان سيدنا له المجد اوصى على المحبة والوداد وقال في انجيله المقدس حبا بعضكم بعضاً لثرتوا ملكوت السموات فلذلك اصدرنا هذه البركة اليكم لكي تكونوا من اولاد الطاعة وترجعون البركة من قبل الرب وتجرون العمل بموجب الدرج المذكور ومن يخالف ويتعدى حدوده ويتجاسر بنقل حقل عن حقله او يتصدى الواحد للآخر باعمال المفاسد او شي يوجب فتنة الشقاق والتزاع التي توجب الكراهة ما بينكم وما بين بعضكم بعضا فمن يحصل منه مثل ذلك فيكون محروماً مقطوع من فم الله القدوس ومن فاي انا الحقير دم تريوس خادم الكرازة المرقسية بنعمة الله تعالى ومن يجري اصول الدرج (ص ١٢) المذكور فيكون محال مبارك والمخالف حاله تالف وابن الطاعة تحل عليه البركة والحذر من المخالفة والله تعالى يساعدكم ويكون بعونكم ويحفظكم ويكفيكم شر التجارب ويخدع العدو تحت اقدامكم ويدير مصالحكم وسلام الرب عليكم والله الشكر دائما ابديا سرمديا امين"

الوثيقة الثانية<sup>(٧٦)</sup>

موضوع الوثيقة: تصريح بالتسول لكاهن من قرية طهنا

"نمرة ٢ يوم السبت ١٨ توت سنة ٧٩ الموافق ٣ ربيع اخر سنة ١٢٧٩. تحرر درج بختم قدس سيدنا صورته صورت درج محرر بختم قدس سيدنا صورته صدرت هذه البركة الكاملة والنعمة الشاملة الى ذات الابنا المباركين الشمامسة المكرمين الدينين الارثوذكسين العاملين بوصايا الله ومرضاته اولادنا الشعب المسيحي المحترمين بارك الله تعالى فيهم وعليهم بافضل البركات الروحانية امين بعد تجديد البركات السماوية عليكم دامة نعمة السيد المسيح حالة فيكم وعليكم مع امناحكم بصالح الدعوات المبرورات بدائم الاوقات الموجب لاصدار هذه البركة اليكم نعلمكم يا اولادنا من خصوص رافعه القس عبد المسيح خدام الله بكنيسة الشهيد العظيم ماري ميئا الكاينة بناحية طهنا بالاقاليم الوسطى المذكور حضر لطرفنا واعرض لنا انه محتاج الى رحمة السيد المسيح له المجد واحسانات اولادنا المسيحيين العاملين بقول الانجيل المقدس الذي قال ان الله يريد رحمة لا ذبيحة وولدنا المذكور التمس اعمال الطريقة اللازمة لاستجلاب معاشه هو وعياله وانه بالوقوف على حقيقة حاله اتضح لنا صحة ما اجابه وحيث انه صار مستحق لاحساناتكم التي توصله هو وعياله على القوت الضروري كما وان اتكال الجميع على الله الخالق الحي الناطق الذي ما خاب من التجي اليه واتكل جميع اموره عليه ولذلك اصدرونا هذه البركة لبنوتكم الامل عند وصوله الى كل منكم يريح البركة من قبل الرب ويعطيه ما يقدره الله عليه على حسب الطاقة وسماح خاطر وانتم تعطوا والرب يعوض عطاياكم بغفران خطاياكم عوض الواحد ثلاثون وستون وماية في ملكوت السموات ويتقبل عطاياكم وينشي اطفالكم ويكثر في ارزاقكم ويبارك لكم في اخذكم وعطاكم وزروعاتكم ونخلكم ونحللكم ومواشيكم وكاملما تمتلكه اياديكم بشفاعاة الست الطاهرة البتول وماري مرقس الانجيلي الرسول والابا الابرار والسادات الرسل الاطهار وجميع مصاف الشهداء والقديسين ومن ارضوا الرب باعمالهم الصالحة اجمعين وسلام الرب يحل عليكم والنعمة والبركة تشملكم والله الشكر دائما في ١٨ توت سنة ١٥٧٩"

الوثيقة الثالثة<sup>(٧٧)</sup>

موضوع الوثيقة: تحديد نطاق خدمة كنيسة نجع أبو فار بالجيزة، بعد تعدى أحد كهنة كنيسة اسكر وقيامه بعقد زواج خارج نطاق خدمته.

"نمرة ١١ يوم الاثنين ٢٦ طوبة الموافق ١٣ شعبان سنة ١٢٧٩. تحرر درج صورته صدره هذه البركة الكاملة والنعمة الشاملة الى ذات الابنا المباركين الدينين الارثوذكسين الكهنة الموثمين والاراختة المبجلين والشمامسة المكرمين والكنبة وارباب الصنائع والحوالا والفلاحين وكافة اولادنا الشعب المسيحيين بنواحي ابروشية كنيسة الست السيدة العدرى بناحية نجع ابو فار بمديرية الجيزة واطفيح باركهم الله تعالى بافضل البركات واجزل الخيرات السماوية امين بعد تجديد البركات السماوية اليكم اسغ الله تعالى جزل نعمته وبركته عليكم مع امانكم بصالح الدعوات المبرورات بدائم الاوقات الموجب لاصدار هذه البركة الى كل من واقف عليها فهو اولاً مخصوص السؤال عن صحة كلا منكم وافتقاد خواطركم والثاني نعلمكم ان الان حضر طرفنا ولدنا المبارك الكاهن الموثمن القمص ملطي خدام مذبح الله المقدس بالكنيسة المذكورة واعرض لنا بخصوص التعدي الذي صار اليه من ولدنا القمص اندراووس خدام مذبح الله بكنيسة العدرى بناحية اسكر في اجري الاكليل بمعرفته بناحية المعرقب واخذ الرسومات وعوايده مع ان ذلك مخالف للاصول ولم تجوزه الشريعة المسيحية ولا يريد السيد المسيح له المجد ولا يرضوه الناس وتاكّد لنا ذلك من المطالعة على الورقة المحررة من اخينا الحبيب الاسقف انبا يصاك صاحب كرسي الفيوم الى القمص اندراووس المذكور تاريخها ٤ كيهك سنة ١٨٦٣ وحيث ما اجراه ولدنا المذكور فهو مخالف الى القوانين والمقصود رفع تعدي الكهنة عن ابروشيات بعضهم فاقضى لاصدار هذه لكل من مطلع وواقف عليها من كافة اولادنا الكهنة والشعب بالابروشية ومن الان وصاعد لم يحص تعدي مثل ذلك ولا مع احدكم حل ولا اجازة بحصول التعدي على بعضهم كذلك ولدنا القمص اندراووس المذكور عند اطلاعه على هذه بيد ولدنا القمص ملطي فيسلم كلما تحصل من الاكليل الذي اجراه بناحية المعرقب على دور النصف الفضة الواحد ويحصل منهم المصافحة لبعضهما بعض بقلب خالص ونية صافية والمخالف حاله تالف وابن الطاعة تحل عليه البركة والدعا لآخره

عن بيان بنواحي ابروشية كنيسة الست السيدة العدرى بناحية نجع ابوا فار بمديرية الجيزة  
واطفيح بناحية نجع ابوا فار بناحية المعرقب بناحية المحرقه بناحية المتاينة بناحية بمها بناحية طهما  
ناحية بىرق بناحية بهميت بناحية جرزة والقطوري بناحية الرق شرق وغرب بناحية صفت ميدوم  
ناحية ميدوم بناحية اطواب

الوثيقة الرابعة<sup>(٧٨)</sup>

موضوع الوثيقة: مشكلة خاصة بجلود الذبائح بكنيسة تادرس الشطبي بقرية دسيا بالفيوم  
"نمرة ٢٦ يوم الاربع ٢٤ شهر برمهاث سنة ١٥٧٩ الموافق ١٢ شوال سنة ١٢٧٩. تحرر  
درج صورته صدره هذه البركة الكاملة والنعمة الشاملة الى ذات اولادنا المباركين الكهنة  
الموتمنين والشمامسة المكرمين والاراخنة المبجلين وكافة الشعب المسيحي الديني الارثوذكسي  
شعب كنيسة الشهيد العظيم الامير تاو ضرورس الشطبي بناحية دسيا فيوم بارك الله تعالى عليهم  
بافضل البركات الروحانية واجزل الخيرات السماوية امين بعد اهدا السلام الروحاني اليكم خلد  
الله تعالى جزيل نعمته ورحمته عليكم وامناحكم بصالح الدعوات المبرورات بدائم الاوقات  
الموجب لاصدار هذه اليكم فهو اولا مخصوص السؤال عن افتقاد خواطركم والثاني نعلمكم ان  
حضر لطرفنا ولدنا المبارك الكاهن الموتمن القس اسحاق خادم مذبح الله المقدس بكنيسة الشهيد  
الامير تاو ضرورس واعرض بخصوص جلود الذبايح وما يتبعهم منماجمعه فان الديره بياخدوهم  
والكهنة لم بياخدوا خلاف تلثاي روس الذبايح فقط واسباب ذلك عدم وجود ريس او ناظر  
على الكنيسة المذكورة مع انه تحرر عن ذلك درج بختم حضرة قدس اخينا الحبيب بالرب  
الاسقف انبا يساك صاحب كرسي الفيوم والبهنسا ولم هو جاري العمل بموجب الدرج المذكور  
وحيث لا يجوز عدم تمشية ما هو مدون به فلذلك اقتضى تحرير هذه لبنتوكم لكي بوصوله  
لطرفكم عنيد ولدنا المذكور تربعون البركة من قبل الرب وتجمعوا مع بعضكم باخبة الروحانية  
بما يرضي السيد المسيح له المجد وتطلعوا عليما هو مدون بالدرج المذكور وتجرون العمل بموجبه  
من دون حصول توقيف ولا منازعة من احدا منكم وعليمقتضاه يصير استولى كلمن اولادنا  
الكهنة والديره والوقف على حقه بحسب التقسيم عليموجب الدرج المذكور واما استحقاق  
الكنيسة في ذلك وغيره فيما يرد لجهة الوقف فاذا لم كان موجود بها ريس ولا ناظر كما اعرض  
لنا ولدنا المذكور فيلزم تنتخبوا من يوافق للنظارة من عمد ابروشية الكنيسة ويصير تنصيبه  
بمعرفت جميعكم وما يورد لجهة الوقف منماجمعه يكون محفوظ تحتيده والصرف منه يكون  
باطلاع اولادنا الكهنة ويعمل دفترين لذلك احدهما تفضل تحتيده والثاني يفضل بالكنيسة تحتيد  
الكهنة وسنوي يعمل معه محاسبة ومن بعد مضاهية الدفاتر على بعضها من الناظر يوضع ختمه

على صحة المحاسبة بالدفتري الذي بالكنيسة والكهنة يوضعوا خطوطهم على الدفتري الذي تحتيدته ولا يصير تبديد متاع الوقف على غير مستحقه الذي يحكم بضد ارادة السيد المسيح له المجد ولازم تفيدوننا عن اسم الناظر الذي تنتخبوه ويصير تنصيبه لاجل يكون معلوم وابن الطاعة تحل عليه البركة والله تعالى يساعدكم والنعمة والبركة تشملكم والله الشكر دائما ابديا امين"

الوثيقة الخامسة<sup>(٧٩)</sup>

موضوع الوثيقة: تأكيد على شعب مناطق مختلفة بعدم الانسياق وراء كهنة بعض النواحي وقيامهم بطقوس العماد والزواج خارج دير القديسة دميانة بالبراري.

"عمرة ٦١ يوم السبت ٦ محرم سنة ٢٨١ الموافق ٥ باوونة سنة ١٥٨٠. تحرر درج بختم قدس سيدنا الى اهالي ناحية بيله وبلقاس ونبروه وبهوه وافيش وكفر الدكروري وبانوب ومليج صورته بعد الدعا والسلام لآخره والثاني بلغنا على ان البعض منكم تاركين عوايدهم القديمة في ترددهم على دير الست جميانة في التناصير والاكاليل وغيره وجارين ذلك بالجهات الخارجة عن الدير المذكور بوسايط بعض من اولادنا الكهنة بكنائس جهات النواحي مع ان ذلك بخلاف ولا يخلصنا ولا يجوز لكم ترك الشي الذي كنتم مستقيمين عليه من قديم الزمن من الخوالي السابقة وغاية المقصود منكم عدم ترك عوايدكم بحصول الحوادث بالوسايط ولذلك اقتضى لاصدار هذا اليكم لكي ترحون البركة من قبل الرب ولم تقبلوا توسط احدا من كهنة النواحي في عدم قطع عوايدكم من دير الست جميانة ولم احدا من الكهنة المذكورين له عليكم طلب في شي بخلاف معتادهم واما الاكاليل والتناصير والصلاة على الموتى والتراحم وكلما كان جاري من اول الزمن فيكون بمعرفة اولادنا المباركين الكهنة المومنين خدام دير الست جميانة ولا يلزم منا وصية ولا تاكيد عليكم من قبل ذلك ولا يحصل منكم مخالفة ايضا لما ذكر والله يجعلكم من الابنا الطايعين ويكفيكم شر التجارب الظاهرة والخفية بعنايته القوية وينشي بالنشو الصالح اطفالكم والدعا لآخره"

الوثيقة السادسة<sup>(٨٠)</sup>

موضوع الوثيقة: تنبيه لكافة زوار دير مارجرجس ببا بعدم اعتبار قرار أسقف الفيوم بمنع الاحتفال بالمولد، وحث الناس على الزيارة والوفاء بالنذور والعوائد.

"نمرة ٩١ يوم الاربعاء ٣ بشنس سنة ١٥٨١ الموافق ١٤ الحجة سنة ١٢٨١. تحرر درج بختم قدس سيدنا صورته اعلان بالبركات السماوية وافضل الخيرات الروحانية الحالة على رسله وانبياه وصانعي ارادته ووصاياه يحل ذلك البركات السرمدية على كامل اولادنا المباركين الكهنة الموقنين والشمامسة المكرمين والاراخنة المبجلين وكافة اولادنا الشعب المسيحين الديني الارثوذكسي بكامل النواحي المعتاد توجههم من بلادهم لزيارة الشهيد العظيم ماري جرجس بناحية ببا الكبرى اجمعين باركهم الله تعالى امين بعد الدعا والسلام لآخره والثاني نعلمكم ان تقدم لنا هذا الاثمي من اولادنا المباركين الكهنة الموقنين وهم القمص بطرس والقمص بسادة والقس عبد المسيح خدام كنيسة دير الشهيد ماري جرجس بناحية ببا المذكورة اطلعكم عليما ينهوه كافي عن الاعادة وحيث ياولادي الاحبا انه لا يجوز حل المربوط من قديم الزمن واخوالي السابقة وجل المقصود فضول كلشي عليما هو عليه كما كان ساري وجاري وعليمقتضى ذلك اقتضى لاصدار هذه لبنوتكم لكي كل منكم كبار وصغار نسا ورجال يربح البركة من قبل الرب ولا يقطع عوايده في توجهه لزيارة دير ماري جرجس بناحية ببا ويوفي عوايده ونذوراته الى الدير حسبما كان جاري من قديم الزمن ولا يعتمد القول على الدرج الذي تحرر من اخينا الاسقف انبا ايساك بشأن هذه الخصوص اذا كان صار بتحرير الدرج كما ينهوا اولادنا المذكورين ولا مانع من توجهكم للزيارة حكم العوايد السابقة ولا تعتمدوا الدرج المحكي عنه والذي يطيع لقولنا هذا فان الرب الاله المتعالي في سماه يجعله من الابنا الطايعين من جملة خراف الفرقة اليمين ويكون محلل مبارك من فم الله القدوس ومن فاي انا الحقير ديمتريوس المدعو بطيريركا خادم الكرازة المرقسية بنعمة الله تعالى والمخالف حاله تالف وابن الطاعة تحل عليه البركة والله تعالى يساعدكم لآخره"



### صورت الادراج المحرم بكلمة نذورين

صورت روح محرر محرم قدس سيدنا صورته صدره هذه البركة الكاملة والنعمة ان الله الى وان  
 سنة ١٠٧٩ الهجرية المباركة الموعودة خدم قدس الله المفضلين منسب التهاديهم ماري بطريبو واولادنا  
 الجماعة المبركة والاراضة المجلبة الدينية الروبيني وكافة الاولاد المتدين ارباب الصانع  
 واللاهف وجميع شعب الارض من باخنة نوب انعام باركهم الله تعالى اصل البركة الروحانية ايمت  
 بعدد بركة البركة السماوية بكم في مناخكم بصلح الطهارة المبرورة بلبم الاوقاة ربيع الله تعالى عليكم  
 فيل العمة والبركة الذهب لاصد ارضه البركة لربيم وهو ولا يحصل سواله كالاتم سائل الاضنا  
 الصالح يطمننا على كاتفهم ولولوا ابا نرجين منسبنا على بعضكم بعضا بديلم السرور الثاني نعلمم باولادنا  
 ان لان حضرت فرنا دلنا الممارن العجيبى اولادنا اولاد ما دون اللين خدم مديح العظمى كنة  
 المبرم ماري نظربو وناظر وقته وسوالنا منه عتلم قد طمننا على كل منكم بعدد ان نقرعنا الله  
 كالف الى الشاه ان بنفي حاتم ويطننا في اوطانهم ونسبى اطلاقهم وبارك لهم في زرعهم واكثرهم في  
 امرهم وهدم خطاهم وكفطهم من شر الاعداء المماردين لهم الطاهر من تمييزه بتعاونة دول العمامة  
 عدك الهود والبركة والت الطاهر التول وما ركز في الاجل السول والبا بالامر والركبات  
 البرل الاطهار وديها واليه والقدسي والسواحي الماهدت ومن ارضوا الرب بما لهم الصالحه اجمعه  
 ثم بعد حصول طماننا عليهم من ولزما المدوار وركنا دارج بعلا مدهم حرقه ندم ايضا الجيب البر  
 الهمف اننا انما بوس صاحب لربح منقولها ماري ١٩٧٩ ماري ١٥٧٧ الهجرية ارباطها عما عملته وحداثة  
 كصفت الهمساة المربوطة نديما الى اولاد ما دون وهما الموصلي والقرصتها ومن دخول تمييزهم  
 في اربابهم من دون معارض ولا سماع الهم بوضها وبيابها ما هو دريت اولاد داود ودر سولها  
 ودر ببول ودر لسولم لقائه المساهين ونزلت اولاد الوكيروا زمهم بسولوا الميحول وغيره من الدرلة  
 تحت المقتاد ودهم ايضا الماسف المذكور قاطع فيه جازم وجرم عليهم يكالف وليقل جعل في جعل  
 وان الدراج السابق محرر قدس الله العتق فامرهم من على درب اولاد داود فلم يزل يبعثهم  
 العجيبى والعمة بنادهم في سب اربابهم لغيرهم وسمك كبره بها تماما لولها اربابهم

من  
 ١  
 ٢٧٩

من قديم الزمان عن اباهم وجدهم وحجهم وقد ابلغته ماري نظرياً المتولين على خدمتها ابا عن جيد  
 كما ذكره في ان بيعاً ايضا والعقبة عليه قدسها ونها القس قام والوصف حبيبي كهور الشعة ابا من  
 وانفتح ان المارونه احموان اولاد مارون وقيل السيد المذكور كما ذكره شهادة ال ال ابراهيم عليه نما او هونا ابراهيم  
 بالدرج الذي بدأ الوصف في المذبح واخيرا حصل الصلح بين الوصف حبي وبنه المرقم اعطاه العظام المذكور فنزل  
 حش فله ومثل ابراهيم داود ومثل نجاشي من منزل شامه غير ان ومثل قس من مرقم وينفوس مرقم  
 ومصر البراهيم واولاد تركه فقط لادانهم لم يبق عليهم وتنتفع من معاشه سماح خاطر الوصف حبي حش  
 اولاده وتربيتهم من مصرته وصاروا ارضاء على طرفه ان الكهنة بان من تاريخ الدرج المذكور لا يصر  
 نقل حبي حش اولاد مارون الى القس قام ولا خلافة واما نظرياً وقع ماري نظرياً  
 سندهم جلا فحصل اليه اولاد مارون دون غيرهم ولا يمكن لاحدا من اولاد القس قام ولا اولاد  
 وتربيتهم او خالف سوي كان من هالي الالفة او القس وانجاشي نقل منزل او شخص من المارونه المذكور  
 بوجه من الوصف بلون مرقم ما منقطع كلمة الله الفاطمة كما هو ذكر بالدرج الحكي عنه ولم يصير نظرياً الدرج الذي  
 بيد القس قام المجرى اليه فحصل له اسقف في مرقم ٥٧٤ او من قبل بوجه بلون مرقم وكذا كلمة الله الفاطمة  
 من لون المارون كما ذكره عليا بلقيا امان ان حال شقاق ونزاع برأسته ناني مقدين وحت البصد  
 وقع المفسدين ومنع التعديرتة وحصول الاستقامة وتوكله جمعكم بالمحبة الروحانية من دون حصول شقاق  
 ولا نزاع يحصل في كلاً من ايمانهم ام علمانه بما يرجى الله والناش كل ان سدا ناه المجداد حبي على المحبة والوداد  
 وقال في الجبل المقدس حيا بعضنا بعضا لثمة ام لثمة الحوارة قدس اصد رنا هرت الزكيه اسم  
 كني تفرقوا من اولاد الطاعة وتربوا في البرية من جبل الرب وتربوا العمل بوجه الدرج المذكور ومن خالف  
 وتعدا حردوه وتجا من نقل حقل من حقله او يصدي الاهد للاهرا بما حال المفاشد ابراهيم بوجه القس  
 والنزاع التي بوجه الالهه ما بستم وما بستم بعضكم بعضا ممن يعمل منه مثل من بلون مرقم ما منقطع  
 من نعم الله القدوس ومن فاي انا كسرت مترويح خادم ادرت المقيسة بجمه الله عالي ومن يرى اصول الدرج  
 المذكور

تأتي صورة الادراج المرحوم اليه المذكورين  
 ما يبين اليه ابراهيم المذكور فيكون كمال شايك والمخالف حاله تألف وابن الطاعة كمال اليه ويجدر  
 من الخلق والله عالي سا عذكم ويكون تعوذكم وكظمكم وكظمكم وكظمكم وكظمكم وكظمكم وكظمكم وكظمكم  
 وبوجه صلاتكم والتم الرب على كل عظيم ولله ان كرموا ابا ابياً شرموا امينه  
 اننا صورته صدره هذه الدولة الحاملة والسلم الي ذن الالهة المباركة







(الوثيقة الخامسة)

٦١ يوم الجمعة ١٢٢٤ هـ  
المؤمنين في هذه الأجر والثاني لطفنا على ان البعض منكم ناركين عوايهم الغدبية في نودهم على يد الرست حبانة في الناصب والاكاليل وغيره  
سنة ١٢٢٤ هـ حاربت نكت بالمرات الجارية في البر الدكور بوسايبه بعض من اوله ونا الدلته الكاسر جران الواسي مع ان نكت كل حرفه وكلفنا  
وما يجوز لكم ان الشئ الذي كنتم مشغعين عليه من قديم الزمان من التوراة البقاء وعناية المفقود مما عدم ترك عوايهم كالمعتاد في الحوادث  
الوسايبه ولذالك افضى ما صدر من هذه الكم لكي يكون البر من قبل الرب ولم يعلو لوسايبه احداً في كنهتم التوراة كمنهم نظم  
عوايهم كمنه في رست حبانة ولم احد انهم الالهة للتوراة لعلهم طلب من شئ كل حرفه معناه هم واما الاطليل والشايد وانصرك على  
الموتى والبراح وعلما بان حباري من اول الزمان تكون معرفته اولادنا المياريين الكريمة الكرمين حديهم ودرست حبانة لانه لم يمتنا  
وصيه وانا لعلهم من قبل نكت ولا حصل نكت من القلم ايضا لما ذكر والله يجعلكم من لوبنا الطاعين ويبيغكم من الثمار الطاهر  
والغيبه معنانية القوية وشئ الشوا الصالح اطعمكم والدعاء الخ

(الوثيقة السادسة)

٩٠  
بسم الله الرحمن الرحيم  
ما قبله

٩١ يوم الاربعاء من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الثلاثاء من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الأربعاء من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الخميس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الجمعة من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم السبت من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الأحد من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الثلاثاء من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الأربعاء من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الخميس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الجمعة من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم السبت من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
 في يوم الأحد من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٤٠ هـ

## هوامش البحث:

- (<sup>١</sup>) Davis, Stephen, Early Coptic Papacy, Cairo: AUC Press 2007, pp 101-108
- (<sup>٢</sup>) حول الظروف والأوضاع التي أتاحت للكنيسة تنظيم نفسها، ووضع نظم قانونية ثابتة لكافة أمور الطائفة، انظر: مجدي جرجس: القضاء القبطي في مصر، القاهرة: ميريت للنشر، ١٩٩٩م، صص ٤٩-٥٢.
- (<sup>٣</sup>) حول أرشيف البطريركية وتاريخه ومقتنياته، أنظر مجدي جرجس: السجلات القضائية لبطريركية القبط الأرثوذكس بالقاهرة، رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٧٧م. وحول الأدرج البابوية، أنظر: مجدي جرجس: الأدرج البابوية، دراسة ونشر لأدرج البابا ديمتريوس (١٨٦٢ - ١٨٧٠م)، مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، ٢٠٠٢م. صص ٦٣-٨٧.
- (<sup>٤</sup>) ابن العسال، صفي الدين: المجموع الصفوي؛ نشرة جرجس فيلوثاؤس عوض، القاهرة، د.ت، ج١، ص ٦٥.
- (<sup>٥</sup>) نفس المصدر، ج١، ص ٦٦.
- (<sup>٦</sup>) السجلات القضائية لبطريركية القبط الأرثوذكس بالقاهرة، السجل الثاني، ص ٢٢، درج للبابا ديمتريوس الثاني (١١١) تاريخه ١٣ شعبان ١٢٧٩هـ / ١٨٦٢م.
- (<sup>٧</sup>) نفس المصدر، ص ١١، درج للأبنا أناسيوس أسقف منفلوط، تاريخه ١٩ مسرى ١٥٧٢ش / ١٨٥٦م.
- (<sup>٨</sup>) نفس المصدر، السجل الخامس، ص ٣، ٢، ٩. سنة ١٨٧٩م.
- (<sup>٩</sup>) أدرج ومواعظ البابا يوانس المائة والسابع (١٧٦٩-١٧٩٦م) مخطوط ١٣٤ لاهوت/٣٢٣، مكتبة الدار البطريركية بالقاهرة، ورقة ٢٦٣ وجه.
- (<sup>١٠</sup>) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٢٨.
- (<sup>١١</sup>) يعقوب نخلة روفيلة: تاريخ الأمة القبطية، ط١، القاهرة: مطبعة التوفيق الأرثوذكسية، ١٨٩٩م، ص ٣٣٧.
- (<sup>١٢</sup>) أعطت الكنيسة منذ البداية للأسقف سلطة التصرف في أملاك الكنيسة (قانون ١٥ مجمع انقرة ٣١٤م)، وسن مجمع غنقرة (٣٢٥ - ٣٨١م) قانوناً يعطي للأسقف صلاحية أن يوكل عنه من يتولى استلام أموال الكنيسة وتوزيعها حسب الانصبه الشرعية. ويعتبر البابا تاؤفيلوس السكندري (٣٨٤ - ٤١٢م) أول من أشار مباشرة إلى تعيين مدبر (ايكومونوس) لإدارة أموال الكنيسة، وهو الذي سمي فيما بعد(ناظر الكنيسة). وكانت من مهام ناظر الكنيسة في أوائل القرن السادس عشر أن يتولى "النذور والوقوفات والمقبوض والمصرف .. ومراقبة أداء الكهنة للصلوات في أوقافها" (من تقليد البابا يوانس الثالث عشر(١٤٨٤ -

١٥٢٤م) لناظر كنيسة مار جرجس بصندفا باخلة، مخطوط ٢٩١ لاهوت/ ٣٠١، مكتبة الدار البطيركية بالقاهرة، ورقة ١٣ ظهر، ١٤ وجه.

(١٣) السجلات القضائية، السجل الأول، ص ١١؛ السجل الثاني، ص ٢٧، ١١، ٥١

(١٤) أنظر على سبيل المثال: السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٢٠.

(١٥) كتاب الدسقولية، تعليم الرسل؛ نشرة وليم سليمان قلاده، ط ٢، القاهرة: دار الثقافة، ١٩٨٩م، ص ٤٦٥.

(١٦) حنايا الياس كساب: مجموع الشرع الكنسي، بيروت، ١٩٧٥م، ص ٤٠٨.

(١٧) السجلات القضائية، السجل الخامس، ص ١٢٥، ١٢٦.

(١٨) ابن العسال: المجموع، ج ١، ص ١٨٩، ١٩٠. ويعتبر هذا الأمر امتداداً لشريعة العهد القديم والتي جعلت الكهنة يتعيشون من عشر الأعشار التي يدفعها الشعب (تثنية ١٨ : ٢٦، ٢٨)، وفداء الأبقار والرفائع (عدد ١٨ : ١٤ - ١٩) وباكورات المحصولات والثمار (تثنية ٢٦ : ١ - ١٠)، والنذور (لاويين ٢٧).

(١٩) أدراج البابا مرقس الثامن، مخطوط ٣٤٥ لاهوت/ ٤٧٠، مكتبة الدار البطيركية بالقاهرة ورقة ٨ وجه.

(٢٠) رسائل البابا بطرس الجاولي، مخطوط ٢٥٩ لاهوت/ ٤٤٧، مكتبة الدار البطيركية بالقاهرة، ورقة ١١٧ ظهر.

(٢١) السجلات القضائية، السجل الأول، ص ١٢، ١١.

(٢٢) السجلات القضائية السجل الثاني، ص ١٩، ٢٥، ٤٠، ٤٦، ٤١، ٤٧، ٥١، ٦٠، ٦٢،

(٢٣) السجلات القضائية، السجل الخامس ص ٩، ٣١... إلخ.

(24) Burmester, O. H. E., The Canons of Cyril II, LXVII patriarch of Alexandria, Le MUSÉON, Reveu d'Études Orientales, Tome XLIX (Cahiers 3-4), 1936, p.27,(272).

(٢٥) أدراج البابا مرقس الثامن (١٧٩٦ - ١٨٠٩م) مخطوط ٣٤٥ لاهوت/ ٤٧٠ بمكتبة الدار البطيركية بالقاهرة، ورقة ١٥ وجه.

(٢٦) يبدو أن هذا التقسيم كان مقرراً منذ زمن بعيد، لكننا لم نعثر على نص رسمي (فيما اطلعنا عليه من وثائق ومخطوطات) قبل القرن التاسع عشر، يدخل نصيب الفقراء (الثالث) ضمن نصيب الكهنة.

(٢٧) السجلات القضائية، السجل الخامس، ص ٩.

(٢٨) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٢٨.

(٢٩) نفس المصدر، ص ٢٠.

(٣٠) نفس المصدر، ص ٣٢.

(٣١) نصت القوانين الكنسية على حفظ حقوق كل أسقف في كرسيه، وألا يتدخل أسقف في شئون غيره (قانوني ٣، ٩ لجمع انطاكية سنة ٣٤١م، وقانون رقم ٦ لجمع أفسس سنة ٤٣١م) بل أنه في تاريخ سابق (ق ١٠م) اعتبر أحد الأساقفة صلاة البطريرك في أسقفيته، بدون إذنه، تعدى على حقوقه، ومنع البطريرك من إتمام الصلاة. (تاريخ بطاركة الكنيسة القبطية المعروف بسير البيعة، مج ٢، ج ٢؛ نشرة يسى عبد المسيح، عزيز سوريال عطية، مصر: جمعية الآثار القبطية بالقاهرة، ١٩٤٨، ص ٧٠، ٧١)

(٣٢) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ١١١.

(٣٣) لإعداد هذه النبذة عن مصطلح "معلوم" اعتمدنا على المصادر والمراجع التالية:

ابن اياس: بدائع الزهور في وقائع الدهور، القاهرة: الهيئة العامة لقصور الثقافة، د.ت.، ج ١، ص ٥٢١، ٧٥٧، ٧٥٨؛ ج ٣، ص ٢٨٠. ابن عبد الظاهر: تشریف الأيام والعصور في سيرة الملك المنصور؛ تحقيق مراد كامل، ج ١، القاهرة ١٩٦١م، ص ١٢٧، ٢٣٥؛ ابن الفرات: تاريخ الدولة والملوك؛ تحقيق حسن محمد الشماع، البصرة، ج ٤، ١٩٦٧م، ص ٣، ٥، ٧٨؛ ابن كثير: البداية والنهاية، ج ١١، ط ٥، بيروت، ١٩٨٣م، ص ٣٢٦؛ ابن واصل: مفرج الكروب في اخبار بني أيوب، ج ١٥، لقاهرة، ١٩٧٢م، ص ١٥٨، ١٦٠، ٣٠٣؛ توفيق اسكاروس: نوابغ الأقباط ومشاهيرهم في القرن التاسع عشر، القاهرة، ١٩١٠م، ج ١، ص ٢٧٠؛ توفيق الطويل: التصوف في مصر أبان العصر العثماني، القاهرة، ١٩٨٨م. ج ١، ص ٤٤؛ الجبرتي: تاريخ عجائب الآثار، لبنان: دار الجبل، د.ت.، ج ١، ص ٩٥؛ محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر، القاهرة، ١٩٨٠م، ص ١٩١، ١٩٢، ٢١٢، ٢١٧، ٢٣٧، ٢٥١، ٢٥٣، ٢٦٨، ٢٧٤؛ يوسف المغربي: دفع الإصر عن كلام أهل مصر؛ حققه وقدم له عبد السلام أحمد عواد، موسكو، ١٩٦٨م، ص ٤٠؛ بالإضافة إلى عدد كبير من الوثائق بأرشيف دار الوثائق القومية بالقاهرة.

(٣٤) السجلات القضائية للبطريركية، السجل الثاني، ص ٢٥، ٤١، ٥١، ٦٢، ٩٣، ١١١.

(٣٥) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٢٣، ٥٣، ٥٦.

(٣٦) جرجس فيلوثاؤس عوض: ذكرى مصلح عظيم، القاهرة، ١٩١١م، ص ١٨٧.

(٣٧) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٦٢.

(٣٨) الجبرتي: عجائب الآثار، ج ٣، ص ٦١٤.

(٣٩) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٥٢.

(٤٠) مازال تعبير (نصف إكليل) مستخدماً حتى الآن لوصف مراسم الخطبة تأثراً بمعنى الخطبة في ذلك العصر.

- (٤١) السجلات القضائية، السجل الخامس، ص ٣٦، ٣٧.
- (٤٢) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٢٢، ٦٢.
- (٤٣) نذكر على سبيل المثال، محاولة مزاحم بن خاقان والي مصر في عام ٢٥٣هـ؛ إذ أصدر أمراً بمنع مظاهر الندب والعيول المصاحب للجنازات. ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، ج ٢، ص ٣٣٨.
- (٤٤) نذكر على سبيل المثال محاولات البابا كيرلس السابع والستين (١٠٧٨-١٠٩٢م) وآخرها محاللات البابا كيرلس الخامس (١٨٧٤-١٩٢٧م). رياض سريال: المجتمع القبطي في القرن التاسع عشر، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٦٩م، ص ٣٢٥، ٣٢٦؛ يوساب (أسقف فوه) تاريخ الآباء البطارقة؛ نشرة نبيه كامل وصموئيل السرياني، ص ١٢٧.
- (٤٥) عبد الرحيم عبد الرحمن: الريف المصري في القرن الثامن عشر، ط ٢، القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٨٦م، ص ٢٦٦.
- (٤٦) رتبت الدسقولية كيفية إجراء جنازات المتوفى، واستكمل ابن العسال في مجموعته هذه الإجراءات ونقل عن قوانين الرسل الأيام التي تقام فيها تذكارات للمتوفى (الثالث، السابع، الشهر، السنة) وأن يُدفع للفقراء من قنايا المتوفى. ويعلق ابن العسال قائلاً: "من المرتب في كنيستنا الآن (القرن الثالث عشر) القربان يوم الدفن، وفي العاشر، وفي تمام الشهر، وفي كمال الستة شهور، وفي تمام السنة، وأكثر الذين يمكنهم يرفعون أربعين قرباناً من يوم الدفن". الدسقولية؛ نشرة وليم سليمان فلاده، ط ٢، القاهرة: دار الثقافة ١٩٨٩م، ص ٧٥٥، ٧٥٦؛ ابن العسال: المجموع الصفوي، ج ١، ص ٢٠٦، ٢٠٧.
- (٤٧) ملف تركة يوسف نصر الله، أرشيف البطيركية، ورقة ٩.
- (٤٨) ملف تركة يوسف نصر الله، أرشيف البطيركية، ورقة ١١.
- (٤٩) سجل الترك، أرشيف البطيركية، ص ١٠٦ (تركة شنودة لاوندي).
- (٥٠) ملف تركة شنودة سويجه، أرشيف البطيركية، ورقة ٣.
- (٥١) سجل الترك، ص ١١٢.
- (٥٢) سجل الترك، ص ٨٤.
- (٥٣) سجل الترك، ص ٤١.
- (٥٤) سجل الترك، ص ١٠٤.
- (٥٥) سجل الترك، ص ٧٠.

أوضاع الكهنة القبط في الريف المصري في النصف الثاني من القرن التاسع عشر [١٣٩]

- (٥٦) سجل الترك، ص ٥٧، ٩٤ (على سبيل المثال)
- (٥٧) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٩١، ٩٣.
- (٥٨) المواجب: من أوجب الرجل إذا عمل عملاً يوجب له الجنة أو النار، وهي تعني الولائم المصاحبة للطلع والمآتم بوجه عام. السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٦. سجل الترك، ص ٤٢، ٩٨. مختار الصحاح للروزي؛ ترتيب محمود خاطر، القاهرة: دار الفكر العربي، د.ت.، ص ٧٠٩ مادة وجب).
- (٥٩) سجل الترك، ص ٨٤.
- (٦٠) ملف تركة يوسف نصرالله، أرشيف البطريكية، ورقة ٢١ .
- (٦١) وثائق البطريكية، رزقة جبل الطير (دون رقم) تاريخها ١٢٨٤هـ.
- (٦٢) السجلات القضائية، السجل الثالث، ص ٢.
- (٦٣) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ١٢.
- (٦٤) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٣٨.
- (٦٥) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٤٧.
- (٦٦) السجلات القضائية، السجل الثاني، ص ٩١.
- (٦٧) السجلات القضائية، السجل الخامس، ص ٣٩، ١٠٣.
- (٦٨) السجلات القضائية، السجل الخامس، ص ٣٦، ٣٧.
- (٦٩) Magdi Guirguis, "Restructuring Egyptian society, al-Ahram weekly," issue 760, 5-12 September 2005
- (٧٠) يعقوب روفيلة: تاريخ الأمة القبطية، ص ٣١٨
- (٧١) Samir Seikaly, "Coptic Communal Reform: 1860-1914", Middle Eastern Studies, Vol. 6, No. 3 (Oct., 1970), p. 248-250
- (٧٢) من درج للبابا ديمتريوس بتاريخ ٣ بشنس سنة ١٥٨١ الموافق ١٤ الحجية سنة ١٢٨١هـ/ السجلات القضائية السجل الثاني، ص ١١١.
- (٧٣) السجل الثاني ص ١١
- (٧٤) شو قرية قديمة تُعرف الآن بدير شو، تابع مركز أبنوب الحمام.
- (٧٥) أبروشية: ويراد بهذه الكلمة ولاية الأسقف الكنسية، وهي حتى الآن تحمل نفس هذا المعنى. ولكنها استخدمت في هذه السجلات للدلالة على نطاق خدمة كنيسة معينة، حتى ولو كانت كنيسة صغيرة في قرية، أو على نطاق خدمة كاهن داخل نطاق الكنيسة.

- ١٢. السجل الثاني، ص ١٢. <sup>(٧٦)</sup>
- ٢٢. السجل الثاني ص ٢٢. <sup>(٧٧)</sup>
- ٣٢. السجل الثاني ص ٣٢. <sup>(٧٨)</sup>
- ٦٢. السجل الثاني، ص ٦٢. <sup>(٧٩)</sup>
- ١١١. السجل الثاني، ص ١١١. <sup>(٨٠)</sup>